

SCHEDA DI CONTROLLO

Numero del candidato: I-25-000-0

Materia: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e
prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0



Durata dell'esame

60 minuti

Numero di pagine dell'esame (compresa la copertina)

13

Allegati

Nessuno

Punteggio massimo

60

Punti ottenuti

Voto

Soluzione proposta

Indicazioni

- Controllate che il foglio delle domande sia completo.
- Scrivi le tue risposte esclusivamente sul fronte dei fogli delle risposte/soluzioni.
- Se necessario, utilizzate per le vostre soluzioni un foglio aggiuntivo ufficiale, che vi sarà fornito su richiesta.
- La semplice citazione di un articolo di legge o di un regolamento non è sufficiente (salvo che ciò sia espressamente consentito).
- I compiti possono essere risolti in qualsiasi ordine. Il punteggio massimo è indicato per ogni compito. Anche le soluzioni parziali danno diritto a punti.
- Per svolgere l'esame utilizzate penne a sfera, pennarelli o inchiostro (indelebile, non cancellabile, non di colore rosso e non matite).

Gli esperti**Data****Firme**

Esperto/a 1

Esperto/a 2

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 1: spese mediche (5 punti)

Punti ottenuti

Compito

Valuta se le seguenti affermazioni sono vere o false. Segna con una crocetta quella che ritieni corretta.

Nota

Se non viene barrata alcuna casella o vengono barrate due caselle, non vengono assegnati punti.

Soluzione

vero

falso

☐☒

Le persone che, a causa di un reddito eccedente, non hanno diritto alle prestazioni complementari annuali, non hanno nemmeno diritto al rimborso delle spese mediche e di invalidità.

☐☒

La Confederazione finanzia i contributi per le spese di malattia e invalidità nella misura di 5/8.

☒☐

Possono essere rimborsate le spese per franchigie e quote a carico dell'assicurazione malattia che sono state dichiarate e sostenute nell'anno in corso.

☐☒

Per le coppie che vivono a casa propria e hanno diritto a un'indennità per grandi invalidi dell'AI o della LAINF, l'importo massimo aumenta a CHF 180'000 in caso di grande invalidità di media gravità, nella misura in cui i costi per la cura e l'assistenza non sono coperti dall'indennità per grandi invalidi e dal contributo di assistenza dell'AVS o dell'AI.

☒☐

Il rimborso delle spese di malattia e invalidità può essere limitato alle spese necessarie nell'ambito di una fornitura di prestazioni economica e appropriata.

Nota di correzione

1 punto per ogni crocetta corretta.

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 2: spese e entrate (5 punti)

Punti ottenuti

Compito

Completa la frase con una delle affermazioni proposte. Segna con una crocetta l'affermazione corretta. Solo una delle affermazioni è corretta.

Nota

Se non viene contrassegnata alcuna risposta o vengono contrassegnate due o più risposte, non vengono assegnati punti.

Soluzione

2.1 Il termine d'attesa di una pensionata AI di nazionalità italiana è di...

☒ ... 0 anni

☐ ... 5 anni

☐ ... 10 anni

2.2 Il canone massimo riconosciuto per una persona sola che condivide con un amico un appartamento nella regione 3 è pari a ... all'anno. La persona beneficiaria delle PC è in sedia a rotelle.

☐ ... CHF 10'080.00

☒ ... CHF 13'530.00

☐ ... CHF 16'860.00

2.3 In caso di riduzione dell'eccedenza di spesa, le prestazioni complementari devono essere versate a partire dall'inizio del mese ...

☐ ... in cui si è verificato il cambiamento.

☒ ... che segue la nuova decisione. È fatta salva la restituzione in caso di violazione dell'obbligo di notifica.

☐ ... in cui è stata comunicata la modifica, ma non prima del mese in cui essa si è verificata.

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 2: Spese e entrate (continua)

2.4 La franchigia sui redditi da lavoro in denaro o in natura ammonta, per una coppia sposata, a ...

☐ ... CHF 1'000.00.

☐ ... CHF 1'500.00.

☒ ... CHF 1'950.00.

2. Il fabbisogno vitale di una coppia sposata con due figli di 10 e 12 anni ammonta a ...

☒ ... CHF 48'145.00.

☐ ... CHF 49'410.00.

☐ ... CHF 52'635.00.

Indicazioni per la correzione

1 punto per ogni crocetta corretta.

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 3: Prestazioni transitorie per disoccupati anziani (5 punti)

Punti ottenuti

Compito

Valuta se le seguenti affermazioni sono vere o false. Segna con una crocetta quelle corrette.

Nota

Se non viene barrata alcuna casella o ne vengono barrate due, non vengono assegnati punti.

Soluzione

vero falso

☒☐

Le prestazioni transitorie hanno lo scopo di migliorare la sicurezza sociale dei lavoratori anziani che hanno esaurito il diritto all'indennità di disoccupazione. Esse integrano le misure della Confederazione volte a promuovere l'occupazione dei lavoratori anziani.

☐☒

I figli non vengono presi in considerazione nel calcolo delle prestazioni transitorie.

☐☒

A una persona sola possono essere rimborsate spese mediche fino a CHF 25'000.00 all'anno.

☒☐

Se le prestazioni transitorie vengono versate nell'UE o nell'AELS, l'importo delle spese riconosciute e dei redditi computabili deve essere adeguato al potere d'acquisto del Paese di residenza.

☐☒

Le prestazioni transitorie possono essere pignorate.

Nota di correzione

1 punto per ogni croce correttamente inserita.

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 4: calcolo delle prestazioni complementari (18 punti)

Punti ottenuti

Situazione iniziale

Simon Schmid ha 24 anni e percepisce una mezza rendita d'invalidità (grado d'invalidità 54%). Simon Schmid vive con la sua ragazza in un appartamento di 4 locali a Niederbipp BE.

Fino al 30.06.2025 Simon Schmid ha lavorato a tempo parziale come cuoco in un ristorante. Purtroppo ha perso il posto di lavoro e ora percepisce l'indennità giornaliera dell'assicurazione contro la disoccupazione.

Il 28.08.2025 Simon Schmid presenta una domanda per ottenere prestazioni complementari.

La situazione economica di Simon Schmid è la seguente:

Affitto dell'appartamento, spese incluse	CHF	2'200.00	al mese
Risparmi	CHF	35.000,00	
Interessi attivi	CHF	20	all'anno
Rendita AI	CHF	1.059,00	al mese
Rendita previdenza professionale	CHF	580	al mese
Indennità giornaliera AD netta (contributi AVS già detratti)	CHF	57,30	al giorno
Premio dell'assicurazione malattia	CHF	4.896,00	all'anno

Si applicano le seguenti disposizioni speciali:

- Premio medio cantonale adulti: CHF 6'492.00 all'anno
- Premio medio cantonale giovani adulti: CHF 4'704.00 all'anno
- Premio medio cantonale per bambini: CHF 1'488.00 all'anno
- Riduzione dei premi cantionali adulti: CHF 2'196.00 all'anno
- Riduzione dei premi cantionali per giovani adulti: CHF 2'268.00
- Riduzione dei premi cantionali per bambini: CHF 1'128.00
- Niederbipp appartiene alla regione di affitto 2.

Il Canton Berna non ha richiesto alcun aumento o riduzione degli affitti massimi definiti dalla LPC per Niederbipp.

Compito

Calcolate il diritto alle PC di Simon Schmid a partire dal 01.08.2025. Mostrate il calcolo dettagliato.

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 4: calcolo delle prestazioni complementari (continua)**Soluzione***Tutti gli importi sono espressi in franchi.*

<i>Fabbisogno vitale</i>	<i>CHF 20'670.00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Premio CA (DP)</i>	<i>CHF 4'704.00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Affitto (½ di 26.400)</i>	<i>CHF 13'200.00</i>	
<i>Affitto massimo computabile</i>	<i>CHF <u>10'860.00</u></i>	<i>(2 punti)</i>
<i>Totale spese</i>	<i>CHF 36'234.00</i>	
<i>Risparmi</i>	<i>CHF 35'000.00</i>	<i>(0,5 punti)</i>
<i>./. Importo esente</i>	<i>CHF <u>30'000.00</u></i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Patrimonio computabile</i>	<i>CHF 5'000.00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Consumo patrimoniale 1/15</i>	<i>CHF 333.00</i>	<i>(2 punti)</i>
<i>Rendita AI</i>	<i>CHF 12'708.00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Rendita previdenza professionale</i>	<i>'696,00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Interessi attivi</i>	<i>CHF 20.00</i>	<i>(0,5 punti)</i>
<i>Indennità giornaliera ALV all'anno (CHF 57.30 x 260 giorni)</i>		<i>CHF <u>14'898.00</u>(1</i>
<i>punto)</i>		
<i>Totale entrate</i>	<i>CHF 34'919.00</i>	
<i>Totale spese</i>	<i>CHF 36'234.00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>./. Totale entrate</i>	<i>CHF <u>34'919.00</u></i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Eccedenza di spesa</i>	<i>CHF 1'315.00</i>	<i>(1 punto)</i>
<i>Diritto alle PC (importo minimo = 60% della DP)</i>	<i>CHF 235.00</i>	<i>(3 punti)</i>

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 5: reddito minimo (6 punti)

Punti ottenuti

Situazione iniziale

Julia Müller percepisce un quarto della rendita AI. Il grado di invalidità è stato calcolato con il metodo misto e ammonta al 46%. Julia Müller ha una limitazione del 50% nella sua attività lucrativa. Julia Müller ha 43 anni, è single e non esercita alcuna attività lucrativa.

Compito 5.1 (1 punto)

Julia Müller percepisce già prestazioni complementari. A partire da quando possono essere ridotte le prestazioni complementari se l'ufficio di esecuzione delle PC emette la decisione di imputazione relativa al reddito minimo il 18.09.2025?

Soluzione proposta*1° aprile 2026 (1 punto)***Esercizio 5.2 (2 punti)**

Indicate l'importo di cui l'ufficio competente per le PC terrà conto nel calcolo delle prestazioni complementari. Come aliquota contributiva per le assicurazioni sociali della Confederazione potete applicare il 6,4%. Mostrate il calcolo dettagliato.

Soluzione proposta

Reddito minimo (mezza rendita)	CHF	20'670.00	(1 punto)
Contributi AVS *	CHF	1'323.00	(1 punto)
./. Importo esente	CHF	<u>1.300</u>	(1 punto)
Totale parziale	CHF	18'047.00	
Imputabile 2/3	CHF	12'031.00	(2 punti)

**Giurisprudenza: non necessariamente applicabile. Viene assegnato 1 punto anche se questo aspetto non viene menzionato.*

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 6: Immobile (13 punti)

Punti ottenuti

Situazione iniziale

Hans ed Emma Caduff, entrambi beneficiari di una rendita di vecchiaia, possiedono un immobile a Coira (GR). I coniugi Caduff abitano nell'appartamento al 1° piano. Per l'immobile sono noti i seguenti parametri:

Valore fiscale	CHF	650'000.00
Valore di mercato	CHF	1.050.000
Ipoteca	CHF	950'000.00
Interessi ipotecari	CHF	23'750.00
Reddito da locazione piano terra	CHF	14'680.00
Valore locativo 1° piano	CHF	10'340.00

Nel Cantone in questione vigono le seguenti disposizioni speciali:

- Il forfait per la manutenzione dell'edificio ammonta al 20% del reddito immobiliare
- Coira appartiene alla regione locativa 2.
Il Canton Grigioni non ha richiesto alcun aumento o riduzione degli affitti massimi definiti dalla LPC per Coira.
- Aumento del consumo della sostanza a 1/5 per i beneficiari di rendite di vecchiaia che vivono in una casa di riposo.

Compito 6.1 (6 punti)

Indicate quali spese relative all'immobile sono riconosciute nel calcolo delle prestazioni complementari. Specificate la voce di spesa e l'importo. Tenete conto degli eventuali importi massimi.

SoluzioneSpese di manutenzione dell'edificio e interessi ipotecari

Interessi ipotecari	CHF	23'750.00	(1 punto)
Manutenzione dell'edificio	CHF	5'004.00	(1 punto)
Massimo imputabile	CHF	25'020.00	(1 punto)

Affitto

Valore locativo	CHF	10'340.00	(1 punto)
Forfait spese accessorie	CHF	3'480.00	(1 punto)
Totale	CHF	13'820.00	(1 punto)

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 6: Immobile (continua)

Punti ottenuti

Compito 6.2 (2 punti)

Quale valore immobiliare viene preso in considerazione nel calcolo delle prestazioni complementari se i coniugi Caduff vendono l'immobile

- a) in cui abitano personalmente
- b) in cui non abitano più

Soluzione proposta

- a) CHF 650'000.00 (1 punto)
- b) CHF 1.050.000,00 (1 punto)

Compito 6.3 (3 punti)

A quanto ammonta la franchigia dell'immobile abitato dai coniugi Caduff se

- a) esso è abitata da entrambi i coniugi
- b) è occupato da entrambi i coniugi e la signora Caduff percepisce un'indennità per grandi invalidi dell'AVS?
- c) entrambi i coniugi devono essere ricoverati in una casa di cura?

Soluzione proposta

- a) CHF 112'500.00 (1 punto)
- b) CHF 300.000 (1 punto)
- c) CHF 0,00 (1 punto)

Esercizio 6.4 (2 punti)

A quanto ammonta il consumo della sostanza dei coniugi Caduff se

- a) uno dei coniugi vive in una casa di riposo
- b) entrambi i coniugi vivono in una casa di riposo

È sufficiente indicare la frazione o la percentuale.

Soluzione proposta

- a) 1/10 (1 punto)
- b) 1/5 (1 punto)

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari all'AVS/AI (PC) e prestazioni transitorie per disoccupati anziani (PT)

Numero candidato

I-25-000-0

Compito 7: Richiesta di rimborso (8 punti)

Punti ottenuti

Situazione iniziale

Susanne Fournier percepisce prestazioni complementari dal 1° giugno 2019. In occasione della verifica periodica del diritto alle PC, il 12 giugno 2025 l'ufficio di esecuzione delle PC constata che Susanne Fournier percepisce dal 1° marzo 2019 una rendita della previdenza professionale. Susanne Fournier non aveva mai dichiarato questa rendita.

Compito 7.1 (3 punti)

Nel caso di Susanne Fournier, entro quale termine l'ufficio di esecuzione delle PC deve emettere la decisione di restituzione prima che scatti la prescrizione? Indicate la data esatta e motivate la vostra decisione.

Soluzione

La decisione di restituzione deve essere emessa entro 3 anni (1 punto) dal momento in cui l'ufficio di esecuzione delle PC ne è venuto a conoscenza (1 punto). Nel caso in esame, entro l'11.06.2028 (1 punto).

Compito 7.2 (1 punto)

Fino a quando è possibile richiedere a Susanne Fournier la restituzione delle prestazioni complementari percepite in eccesso? L'ufficio di esecuzione delle PC redige la richiesta di restituzione il 29.09.2025. Indichi la data esatta.

Soluzione proposta

01.10.2020 (1 punto)

Compito 7.3 (4 punti)

Susanne Fournier comprende la decisione di rimborso. Non intende presentare ricorso. Tuttavia, Susanne Fournier non è in grado di pagare la richiesta di rimborso. Come può procedere Susanne Fournier? Indicate cosa può fare Susanne Fournier entro quale termine. A cosa deve prestare attenzione? Motivate la vostra decisione.

Soluzione

Susanne Fournier può presentare una domanda di remissione (1 punto). Deve presentare la domanda per iscritto (1 punto), motivarla (1 punto) e inviarla entro 30 giorni (1 punto) dall'entrata in vigore della decisione di restituzione.